

Faux Tin Ceiling tiles installation instructions

Instructions De Pose Des Faux Plafonds En Etain

Instrucciones de instalación de las baldosas de techo de latón falso



REQUIRED TOOLS:

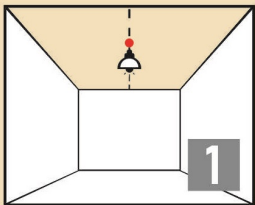
Measuring Tape • Caulking Gun + Glue • Utility Knife / Scissors • Chalk Line

OUTILS NÉCESSAIRES:

Ruban à mesurer • Pistolet à calfeutrer + colle • Couteau / ciseaux utilitaires • Ligne de craie

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

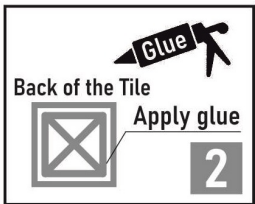
Cinta de medir • Pistola de calafateo + Pegamento • Cuchillo de uso general / Tijeras • Línea de tiza



En Prepare the surface: Remove loose plaster, paint, wall paper etc. Snap a chalk line in the middle of the ceiling (preferably through light fixture electrical box).

Es Préparez la surface : Enlever le plâtre, la peinture, le papier peint, etc. Tracez un trait de craie au milieu du plafond (de préférence à travers le boîtier électrique de l'appareil d'éclairage).

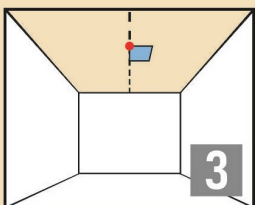
Fr Prepara la superficie: Quitar el yeso suelto, la pintura, el papel de pared, etc. Hacer una línea de tiza en el medio del techo (preferiblemente a través de la caja eléctrica de la lámpara).



En Apply the adhesive (we recommend Styro Pro or similar) to the back of the tile. It is important to apply the adhesive along the edges leaving space for glue to spread (approximately 1/4" space from the very edge of the tile).

Es Appliquez l'adhésif (nous recommandons Styro Pro ou similaire) au dos du carreau. Il est important d'appliquer l'adhésif le long des bords en laissant un espace pour que la colle puisse s'étendre (environ 1/4" espace à partir du bord même du carreau).

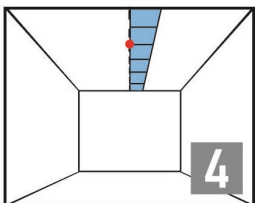
Fr Aplica el adhesivo (recomendamos Styro Pro o similar) en la parte posterior de la baldosa. Es importante aplicar el adhesivo a lo largo de los bordes dejando espacio para que el pegamento se extienda (aproximadamente 1/4" espacio desde el mismo borde de la baldosa).



En Install the first tile as on the picture (so the corner of the tile will cover one quarter of the light box). Cut off the part of the tile that overlaps the light box.

Es Posez le premier carreau comme sur la photo (de sorte que le coin du carreau couvre un quart de la boîte à lumière). Coupez la partie du carreau qui recouvre le négatoscope.

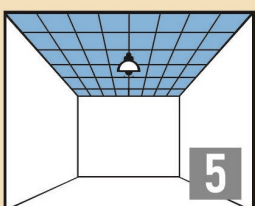
Fr Instalar la primera baldosa como en la foto (así la esquina de la baldosa cubrirá un cuarto de la caja de luz). Corta la parte de la baldosa que se superpone a la caja de luz.



En Install the first row along the chalk line. Overlap the tiles (do not butt join).

Es Installez la première rangée le long de la ligne de craie. Chevauchez les carreaux (ne les joignez pas bout à bout).

Fr Instala la primera fila a lo largo de la línea de tiza. Superponer las baldosas (no unir las a tope).



En Work your way to the sides. Install first the whole tiles, do the cutting at the end. The tiles could be cut with utility knife or with scissors.

Es Trabaja sobre los lados. Instala primero las baldosas enteras, haz el corte al final. Las baldosas pueden ser cortadas a la ayuda d'un couteau utilitaire ou de ciseaux.

Fr Avanza hacia los lados. Instala primero las baldosas enteras, haz el corte al final. Las baldosas pueden ser cortadas con un cuchillo o con tijeras.